

valloso, *ag.* (arc.) *V. vallicoso.*

valore, *m.* (prezzo, prègio) vrijednost, skupocjenost, cijena; (coraggio) hrabrost, srčanost; vrlina; junaštvo; (efficacia) krepost, valjanost; (mat.) količina, vrijednost; (müs.) trajanje (note); (gram.) pravo značenje; (pitt.) jačina boje; -i, efekti, papiri od vrijednosti; — *nominale*, nominalna vrijednost; — *commerciale*, trgovinska vrijednost; — *di riduzione*, preobraćena vrijednost; — *di stima*, vrijednost po procjeni; — *di vendita*, prodajna vrijednost; — *in danaro*, novčana vrijednost; — *intrinseco* (di metalli), čista vrijednost; — *postale*, poštanska vrijednost; — *reale*, prava vrijednost; *carte di* —, papiri od vrijednosti; (post.) *dichiarazione di* —, naznačenje vrijednosti; *effetti di* —, efekti, *senza* —, bez vrijednosti; *non* —, ne-vrijednost; (com.) — *ricevuto*, primljena vrijednost; *il* — *delle parole*, vrijednost terminâ; -i *pubblici*, bankovne akcije, kuponi; — *in conto*, vrijednost u računu; — *in contanti*, vrijednost u gotovu. || *Sinon.*: prezzo, valuta, spesa, prègio, valsente, mercede, còsto, caro, calmière.

valorizzare, *v. a.* (neol.) pretvoriti, preobraziti, preraditi u vrijednost, u cijenu, valorizirati.

valorizzazione, *f.* (neol.) vještačko poskupljivanje, vještačka skuća.

valorosamente, *av.* hrabro, junački.

valoroso, *ag.* hrabar, junačan; (di professionista) vješt, sposoban. || *m.* junak.

valsente, *ag.* hrabar, junačan; *non ha il* — *d' un quattrino*, nema ni marijaša.

valso, *p. p.* di *valere*.

valuta, *f.* vrednota, valuta, vrijednost; cijena; *in* — *italiana*, u talijanskoj vrijednosti, u talijanskom novcu; (com.) — *ricevuta in contanti*, vrijednost primljena u gotovu; — *corrente*, valuta u tečaju; — *in argento*, vrednota u srebru; — *in carta*, vrednota u papiru; — *in oro*, vrednota u zlatu.

valutabile, *ag.* cjenljiv, procjenljiv.

valutare (*valuto*), *v. a.* cijeniti, ocijeniti, procijeniti, procjenjivati; (prendere in considerazione) uvažiti, uzeti na um; (fig.) štovati (nekoga); — *in danaro*, cijeniti što u novcu; — *le circostanze*, uvažiti okolnosti, prilike; — *un danno*, procijeniti štetu.

valutazione, *f.* ocjenjivanje, procjena, ocjena; (giudizio) ocjenjivanje, prosuđivanje; (stima) procjena; — *delle prove*, ocjenjivanje dokaza.

valuto, *p. p.* (p. u.) di *valore*.

valva, *f.* (zool.) ljuska (školjaka, puževa); (bot.) omotač, mahuna, mahunica, košuljica, ljuska.

valvassore e valvassòro, *m.* (stòr., nell' antico feudo) podvazal.

valvola, *f.* (mecc., di pompa) ventil; poklopac; (a cassetto) fijoka, ladic; (anat.) zaklopac (koji sprječava tekućinu da natrag teče); (di latrina, catinella, ecc.) zatvarač, poklopac (horizontalnih otvora); (di stufa, caminetto) oduška na pećima, ključ na pećima; (elètt.) — *di sicurezza*, olovna žica (olovo) u električnom kontaktu.

valzer, *m. inv.* (ballo e müs.) vals, valcer; kružno kretanje; *ballare il* —, igrati vals, valcer; *ballerino di* —, igrač valsa, valcera.

vampa, *f.* velik plamen; pretjerana toplina; (fig.) krajnja nevolja, bijeda.

vampaglia, *f.* živ plamen.

vampeggiare (*vampéggio*, -gi), *v. n.* buktjeti, plamtjeti, plamsati.

vampiro, *m.* vukodlak, vampir; (fig.) krvopija; (zool.) vampir.

vampo, *m.* plamen, plamik; (baleno) bljesak; *menâr* —, ponositi se, kočiti se.

vanaglòria, *f.* (isprazna, tašta) slava, tašteslavlje, ispraznost.

vanagloriare (*vanaglòrio*, -ri), *v. n.* (p. u.) e *v. r.* hvalisati se, hvasitati se.

vanagloriosamente, *av.* slavično; isprazno.

vanaglorioso, *ag.* slavičan, slavo-hlepan; (vano) tašt, isprazan. || *m.* hvastalo.

vanamente, *av.* isprazno; uzalud.

vanarèllo, *ag.* smiješno sujetan, gord.